

Mandat du Comité

Le Comité de suivi est mandaté par la Ville de DDO dans le cadre de la révision du Plan d'urbanisme pour :

- Voir au bon cheminement du processus participatif ;
- Conseiller l'administration municipale sur les bonnes pratiques en matière d'activités de consultation et d'information ;
- Assurer un contexte propice aux échanges, et à la collaboration entre les participants.

Le mandat est d'une durée maximale d'un an à partir du 24 août 2023, ou jusqu'à l'adoption du projet préliminaire de plan d'urbanisme et des règlements principaux (zonage et lotissement).

Le Comité se réunira entre 4 et 6 fois au cours de son mandat.

Le Comité produira un rapport d'évaluation du processus participatif au terme de son mandat.

Mandate of the Committee

The Monitoring Committee is mandated by the City of DDO, as part of the revision process of the Urban Planning Programme, to:

- See to the proper progress of the participatory process;
- Advise the municipal administration on best practices in consultation and information activities;
- Ensure a context conducive to exchange and collaboration between participants.

The mandate is for a maximum period of one year from August 24, 2023, or until the adoption of the draft Urban Planning Programme and main by-laws (zoning and subdivision)

The Committee will meet between 4 and 6 times during its mandate.

The Committee will produce an evaluation report of the participatory process at the end of its mandate.

Composition du Comité

Composition of the Committee

7 citoyens retenus par la Ville de DDO à la suite d'un appel de candidatures :

7 citizens selected by the City of DDO following a call for candidates:

Ouest West	Centre Center	Est East
Mélanie Crichlow Jorge De Matos	Vincent Chevalier Lawrence Harris Allison Weiner	Zhenlong Liu Lucie Binette



3 professionnels délégués par la Ville de DDO :

- Sylvain Boulianne, urb., Directeur AUI
- France Giguère, urb., Conseillère à la Direction AUI
- Kerri Strotmann, Cheffe de section – Planification urbaine et gestion du territoire

3 professionals designated by the City of DDO:

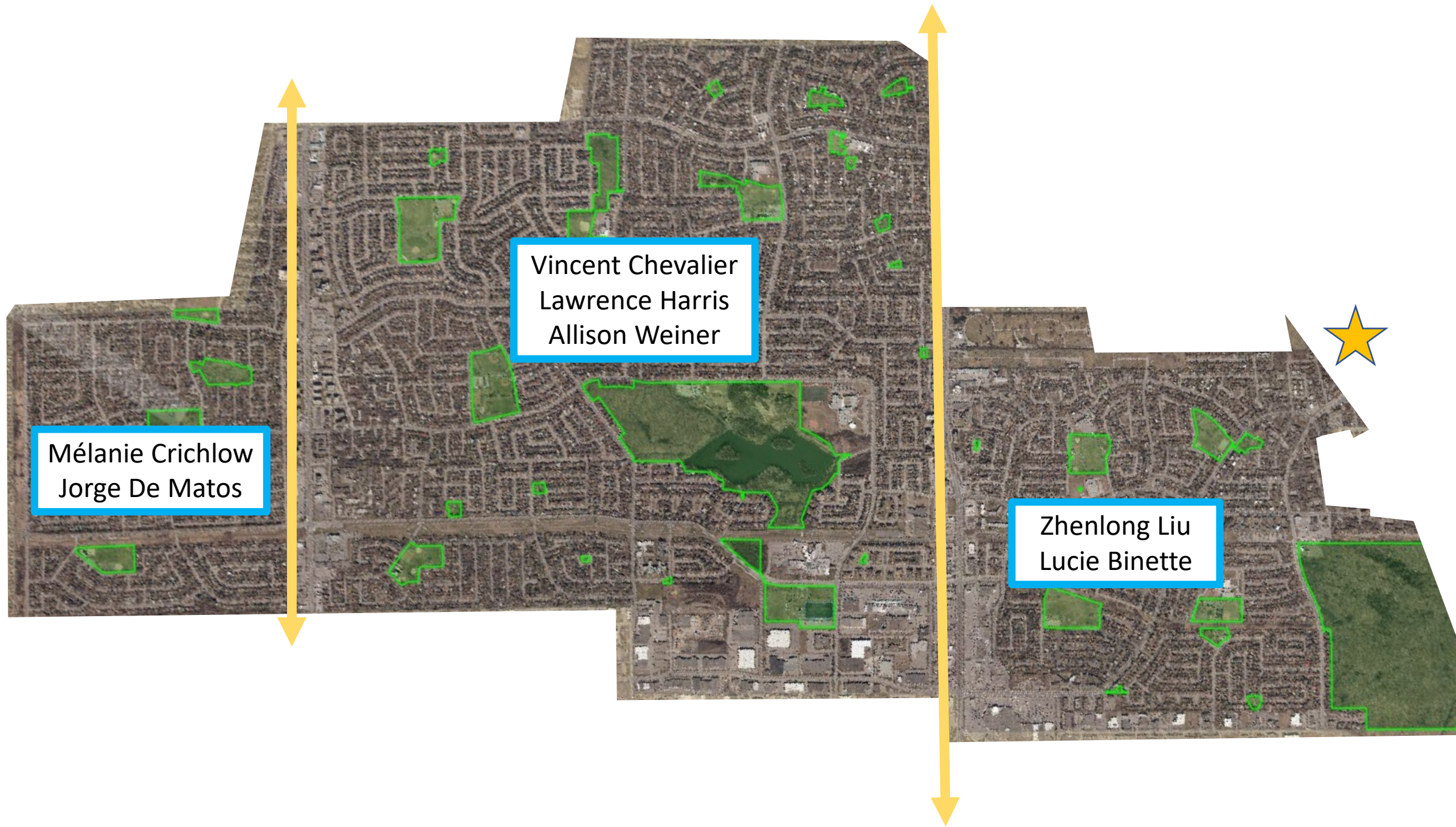
- Sylvain Boulianne, Urb., Director AUI
- France Giguère, Urb., Advisor to the AUI Director
- Kerri Strotmann, Section Manager – Urban Planning and Territory Management

Facilitateur indépendant embauché par la Ville de DDO:

- Jacques Bénard

Independent facilitator hired by the City of DDO:

- Jacques Bénard



Mélanie Crichlow
Jorge De Matos

Vincent Chevalier
Lawrence Harris
Allison Weiner

Zhenlong Liu
Lucie Binette



Responsabilité des membres du Comité

- Participation à toutes les rencontres et ponctualité
- Déclaration de tout conflit d'intérêt réel ou apparent
- Respect des personnes et usage d'un langage approprié
- Respect du mandat et des sujets de rencontres
- Considération des intérêts de la collectivité dans les discussions et les recommandations
- Confidentialité des échanges lorsque demandé
- Référence à la Ville de DDO de toute demande de médias portant sur les travaux du Comité

Responsibilities of the members of the Committee

- Attendance at all meetings and punctuality
- Declaration of any real or apparent conflict of interest
- Respect for people and use of appropriate language
- Respect of the mandate and of meeting subjects
- Consideration of the community's interests in discussions and recommendations
- Confidentiality of discussions, when requested
- Referral to the City of DDO for any media requests relating to the work of the Committee.